



# SURA MAGNETS

a world of magnetics

Your VAT-No.  
IT04886850728

Your order No.  
5500038747

## Packing list - 3426

Order No.  
10026891 / 14

Clientcode  
1814

Page  
1 / 1

Order date  
2017-08-07

Date  
2018-04-03

Our reference  
Pernilla Gambe

Your reference  
Angelo Gagliardi

### Delivery address

GETRAG S.p.A.  
Plant Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno (Bari)

### Postal address

GETRAG S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)

ITALY

ITALY

20083P

### Terms of delivery

FCA Söderköping Sweden

### Way of delivery

Collect/deliver

### Terms of payment

30 days net

Del.per. is dispatch date of goods

### Goods mark

## Partly delivered

| Pos | Art. No.   | Description                                                                                                                                        | Delivery period | Qty      | Remainder | Delivered    |
|-----|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------|-----------|--------------|
| 10  | FA-4-040-4 | 40 $\pm 0.8 \times 25 \pm 0.5 \times 6(a) \pm 0.1$ mm<br>Y28, supplied magnetized.<br>480pcs/box<br>Your Art.No. 9009034500<br>Draw.No. 9009034500 | 2018-04-03      | 2 400,00 | 0,00      | 2 400,00 pcs |

180178094  
5008062715 - 10  
180 179303

8

## KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 1

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma



Postal address  
SURA MAGNETS AB  
Ringvägen 40C  
614 31 SÖDERKÖPING  
SWEDEN

Info@suramagnets.se

Visiting address  
Ringvägen 40C  
614 31 SÖDERKÖPING

www.suramagnets.se

Phone +46(0)121 353 10

Telefax +46(0)121-353 15

Reg.No. 5563098796

VAT.No. SE556309879601

Residence Söderköping

F-tax bill possessed

SWIFT

DABASESX

Account No.

SE39 1200 0000 0132 0011 9713

Danske Finans/Danske Bank



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002770 vom 05.04.2018



18-002770

Ludwigsburg, 06.04.2018

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                             |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                     |                                                                                                                            |                                       |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SURA MAGNETS AB</b><br>Ringvägen 40 C<br>614 31 SÖDERKÖPING<br>SCHWEDEN                                                                                                |                                                  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                     |                                                                                                                            |                                       |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                  |                                                  | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                     |                                                                                                                            |                                       |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>13.04.2018</b><br>Zeit / Temps           |                                                  | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                     |                                                                                                                            |                                       |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Söderköping</b><br>Land / Pays <b>Schweden</b><br>Datum / Date <b>05.04.2018</b><br>Zeit / Temps |                                                  | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                     |                                                                                                                            |                                       |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                           |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                     |                                                                                                                            |                                       |                      |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1                                                                                                                                                                                      | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>3426 | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br>1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>EP | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                  | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>85 | <b>15 Umfang cbm</b> |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                         |                                                  | <b>1,00 EP</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                     | <b>85,00</b>                                                                                                               |                                       |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                         |                                                  | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b><br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)<br><b>12 APR 2018</b><br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                                                                       |                                                     |                                                                                                                            |                                       |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                       |                                                  | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                     |                                                                                                                            |                                       |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                     |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                     |                                                                                                                            |                                       |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                           |                                                  | <b>27 Gut 18-002770 empfangen am Datum / Date</b><br>Reception des marchandises le                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                     |                                                                                                                            |                                       |                      |
| <b>20 SURA MAGNETS AB</b><br>S-614 31 Söderköping<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                         |                                                  | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                     | <b>GETRAG SPA</b><br>I-70026 MODUGNO<br><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire |                                       |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00  
SWIFT: DRESDEFF604